



Giáo Xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang Our Lady of La Vang Parish

Văn Phòng Linh Mục Chánh Xứ - Office of the Pastor



From the Pastor's Desk

Sunday, November 23, 2025

Dear parishioners and friends:

Some people go through life seeing what they don't like — a person's political view or decision, lifestyle, clothing, accent, or faith — and they react with irritation, anger, criticism or judgment. They focus on differences, not humanity. They stay in their small circle of sameness and call the rest of the world "problematic." Poor them. Because when your eyes are trained only to see flaws, your heart forgets how to see beauty. And when everything feels wrong to you, happiness never finds a home. When everything offends you, joy has nowhere to live.

Then there are leaders like Tony Fernandes, the CEO of AirAsia, who came across one of his cabin crew catching some shut-eye between safety-related duties and snapped a cheeky photo and then praised his employee online, saying how hard the job can be and how proud he was of his team. His Instagram caption was not only refreshing but also an excellent example of what makes a great leader. He wrote: "It's a tough job being a cabin crew member. People don't realize how tough it is. I encourage all my Allstars to take a nap if they are tired. We have many sleep pods in the office. Full respect to my cabin crew who work so hard. Just to be clear, all my Allstars work incredibly hard — from engineering to pilots to guest services..."

In most jobs, getting caught sleeping on the job might land you in hot water, but at AirAsia, the airline's unconventional CEO took one such moment as an opportunity to celebrate his hardworking cabin crew and staff on social media. He chose to see the good: tired workers who give their best every day. He celebrated their effort, and because of that, both he and his employees were happy. The CEO was happy because he saw dedication. The employees were happy because they felt appreciated. Appreciation multiplies joy; criticism multiplies misery. That's what happens when you choose to see the good side of life.

Every day, you and I face the same choice. We can see the world as broken, or we can see it as beautiful. We can focus on what annoys us, or on what inspires us. We can choose to tear down, or to lift up. The world is full of both light and darkness — but what fills your heart depends on which side you choose to stand on.

A wise one once said: "Hate has four letters, but so does Love. Enemies has seven letters, but so does Friends. Lying has five letters, but so does Truth. Cry has three letters, but so does Joy. Negativity has ten letters, but so does Positivity. Life is two-sided — choose the better side of it." That's the essence of how we see the world — through the side we choose each day.

The world will always have both sides — darkness and light, noise and peace, hate and love. The side you choose determines the life you live.

Every day, choose your side. Choose positivity. Choose gratitude. Choose kindness. Choose joy. Choose to see the good.

Happy Thanksgiving Day.

Fr. Justin T. Le
Pastor



Giáo Xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang

Our Lady of La Vang Parish

Văn Phòng Linh Mục Thánh Xứ - Office of the Pastor

Thư Cha Chánh Xứ



Chúa Nhật, ngày 23 tháng 11 năm 2025

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Có những người đi suốt cuộc đời chỉ nhìn thấy những điều họ không thích - họ không đồng thuận với những quan điểm chính trị hay lời nói, việc làm, lối sống, các ăn mặc hay niềm tin tôn giáo của người khác - và họ phản ứng bằng sự khó chịu, giận dữ, chỉ trích hoặc phán xét. Họ chỉ chú tâm vào khác biệt, chứ không nhìn thấy con người. Họ ở mãi trong vòng tròn nhỏ của “những người giống mình” và gọi phần còn lại của thế giới là “có vấn đề.” Thật tội nghiệp cho họ, vì khi đôi mắt chỉ biết tìm khuyết điểm, con tim sẽ quên mất cách nhìn thấy vẻ đẹp. Và khi mọi thứ đều khiến ta bức bối, hạnh phúc chẳng bao giờ tìm được chỗ trú ngụ. Khi mọi sự đều làm ta khó chịu, niềm vui chẳng có chỗ đứng trong cuộc sống.

Nhưng cũng có những người lãnh đạo như ông Tony Fernandes, CEO của hãng hàng không AirAsia. Ông bắt gặp một tiếp viên đang tranh thủ ngủ giữa giờ làm việc và ông liền chụp một tấm ảnh ghi lại phút chốc đó, rồi ông đăng nó lên mạng kèm theo lời khen ngợi nhân viên của mình, nói về sự vất vả của nghề và niềm tự hào về đội ngũ của ông. Bài viết trên Instagram của ông không chỉ chân thành mà còn là ví dụ tuyệt vời về phẩm chất của một nhà lãnh đạo tốt. Ông viết: “Làm tiếp viên hàng không là một công việc khó khăn. Mọi người không nhận ra điều đó. Tôi khuyến khích tất cả nhân viên của mình nghỉ ngơi nếu họ thấy mệt. Chúng tôi có nhiều buồng ngủ tại văn phòng. Tôi hoàn toàn tôn trọng đội ngũ tiếp viên của mình, những người làm việc rất chăm chỉ. Và xin nói rõ, tất cả nhân viên của tôi - từ kỹ sư, phi công đến bộ phận dịch vụ khách hàng - đều làm việc vô cùng tận tâm...”

Ở hầu hết các công việc, nếu bị bắt gặp đang ngủ trong giờ làm, người ta có thể bị khiển trách, nhưng tại AirAsia, vị CEO khác biệt ấy lại coi đó là cơ hội để tôn vinh sự chăm chỉ của nhân viên và chia sẻ điều đó trên mạng xã hội. Ông chọn cách nhìn thấy điều tốt: những người làm việc mệt mỏi vì cống hiến hết mình. Ông trân trọng nỗ lực của họ, và vì thế cả ông lẫn nhân viên đều hạnh phúc. CEO hạnh phúc vì thấy lòng tận tụy. Nhân viên hạnh phúc vì cảm thấy được thông cảm. Lời khen tạo nên niềm vui; chỉ trích chỉ sinh ra khổ đau. Đó chính là điều xảy ra khi ta chọn nhìn về phía tốt đẹp của cuộc sống.

Mỗi ngày, mỗi người chúng ta đều có cùng một lựa chọn. Chúng ta có thể nhìn thế giới như một mảnh vỡ, hoặc như một bức tranh tuyệt đẹp. Chúng ta có thể tập trung vào điều khiến ta bức bối, hoặc điều khiến ta được truyền cảm hứng. Chúng ta có thể chọn phá hủy, hoặc chọn nâng đỡ.

Một người khôn ngoan từng nói: “Hate (ghét) có bốn chữ, nhưng Love (yêu) cũng có bốn chữ. Enemies (kẻ thù) có bảy chữ, nhưng Friends (bạn bè) cũng có bảy chữ. Lying (đối trá) có năm chữ, nhưng Truth (sự thật) cũng có năm chữ. Cry (khóc) có ba chữ, nhưng Joy (niềm vui) cũng có ba chữ. Negativity (tiêu cực) có mười chữ, nhưng Positivity (tích cực) cũng có mười chữ. Cuộc đời luôn có hai mặt - hãy chọn mặt tốt hơn.”

Thế giới này sẽ luôn có cả hai mặt - bóng tối và ánh sáng, ồn ào và bình an, hận thù và yêu thương. Mỗi ngày, hãy chọn phía của mình. Hãy chọn sự tích cực. Hãy chọn lòng biết ơn. Hãy chọn nhân hậu. Hãy chọn niềm vui. Hãy chọn nhìn thấy điều tốt đẹp.

Chúc anh chị em và gia đình một Ngày Lễ Tạ Ôn đậm ấm.

Lm. Giuse Lê Trung Tướng

Chánh xứ

Our Lady of Lavang Church, 389 E. Santa Clara Street, San Jose, CA 95113 - (408) 291-6280